



VDO



Digitale tachograaf DTCO 4.1



Korte handleiding voor de bestuurder

In deze beknopte handleiding van de digitale tachograaf vindt u de belangrijkste dagelijkse functies, maar vervangt niet de door de verordening (EU) 2016/799 (EU) bijlage IC voorgeschreven uitvoerige handleiding voor de DCTO 1381.

Een uitgebreide handleiding is aan te vragen bij Truckland.

Beknopte handleiding voor de bestuurder

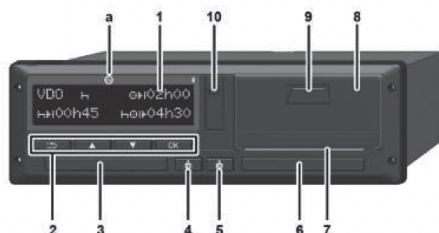
DTCO® 1381 – Release 4.1
 AAA2244170000 / AAA2244170029
 70122505 SPE 000 AA
 BA00.1381.41 500 109



NL

www.fleet.vdo.com

Bedieningselementen

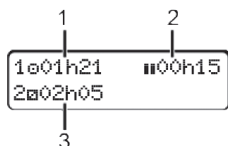
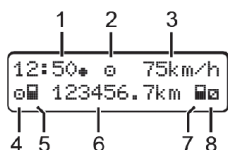


- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| (1) Display | (5) Combitoets bestuurder-2* |
| (2) Menutoetsen | (6) Kaartlezer-2 |
| ▲ / ▼ Functie kiezen | (7) Afscheurrand printer |
| OK Functie bevestigen | (8) Printerlade |
| ☐ Menu afbreken | (9) Ontgrendelingsvlak |
| (3) Kaartlezer-1 | (10) Downloadinterface |
| (4) Combitoets bestuurder-1* | (a) ADR-variant |

* Activiteiten instellen of bestuurderskaart uitwerpen

Weergaven tijdens de rit

- of :
Overschakelen naar de standaardweergave.



- | |
|--|
| (1) Tijd (• = plaatselijke tijd) |
| (2) Functiemodus Operationele status |
| (3) Snelheid |
| (4) Activiteit bestuurder-1 |
| (5) Symbool bestuurder-1 |
| (6) Kilometerstand |
| (7) Symbool bestuurder-2 |
| (8) Activiteit bestuurder-2 |
| (1) Rijtijd "0" bestuurder-1 sinds rust-tijd |
| (2) Geldige rusttijd ; (EG 561/2006) |
| (3) Tijd bestuurder-2; standby-tijd |

Optie standaardweergave VDO Counter – zie handleiding.

Bestuurderskaart insteken / Handmatige invoergegevens



Bestuurder-1 (bestuurder) steekt zijn bestuurderskaart in kaartlezer-1.

Houd de kaartlezer – behalve om de bestuurderskaart erin te steken of uit te halen – steeds gesloten.

- Bij ADR-varianten ontsteking inschakelen.
- De combitoets bestuurder-1 langer dan 2 seconden drukken. De kaartlezer gaat open.
- Afdekking van de kaartlezer openen.
- Steek de bestuurderskaart in de kaartlezer.
- Sluit de kaartlezer en naar binnen schuiven.
- Volg de aanwijzingen van het menu.

10 Maier
07:35 05:35UTC

Laatste uitvoer
14.04.23 16:31

1M Invoer
toevoegen? Ja



Weergave: Naam van de chauffeur, Plaatselijke tijd 07:35 en GMT-tijd 05:35UTC (zomertijd: + 2 uur).

Datum/tijd van de laatste kaartuitneming in plaatselijke tijd (•).

Let op een volledige registratie van de activiteiten.

Ja: handmatige invoer starten.

Nee: **Geen** activiteiten/rusttijden toevoegen.

De ingevoerde gegevens worden nogmaals weergegeven en kunt u deze eventueel corrigeren.

Voorbeeld A: De rusttijd toevoegen

Kaart uithalen (15.03.23)
16:31 Plaatselijke tijd

Steken (18.03.23)
07:35 Plaatselijke tijd

M 14.04.23 16:31
h 17.04.23 07:35

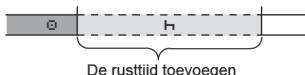
M 14.04.23 16:31
h 17.04.23 07:35

*B Besin land
:NL

1M Invoer
bevestigen? Ja

07:36 0 km/h
h 123456.7km h

0 Klaar om te
rijden

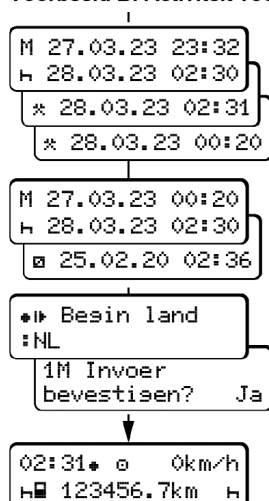


- De toets indrukken en ingedrukt houden: Sprong naar het laatste invoerveld (minuten knipperen).
- Toets nogmaals indrukken.

Besin land alleen wanneer bij de laatste verwijdering einde land werd ingevoerd.

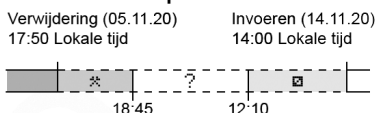
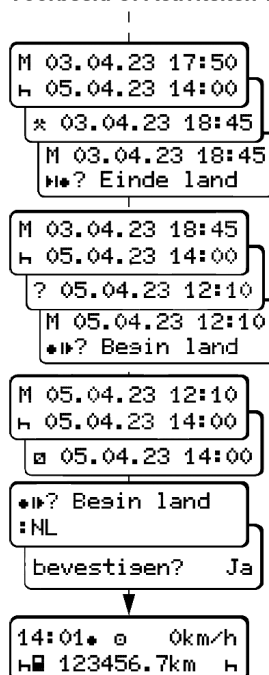
- Bevestig invoer.
- = De rit kan beginnen.
- De DTCO geeft aan, dat de rit kan beginnen en bovendien of het een enkele chauffeur (0) of teamfunctie (00) betreft.

Voorbeeld B: Activiteit voortzetten



- Activiteit * instellen, bevestigen.
- De dag, de uren, de minuten instellen en bevestigen.
- De volgende activiteit * instellen, bevestigen.
- De toets **OK** indrukken en ingedrukt houden (minuten knipperen).
- Toets **OK** nogmaals indrukken.
- Bevestig invoer.

Voorbeeld C: Activiteiten voortzetten en vooropstellen



*? Einde land :NL

*? Besin land :NL

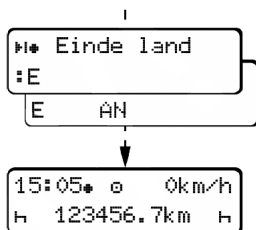
Met de toets **OK** kunt u:

- de landinvoer annuleren
- of selecteer de mogelijke variabelen (backstep) direct in een invoerblok.

Wanneer een bestuurderskaart voor de eerste keer wordt ingestoken, volgt er na de handmatige aanvulling een opvraag of u instemt met de verwerking van persoonsgegevens; details: zie handleiding.

Bestuurderskaart uithalen

- Bij ADR-varianten ontsteking inschakelen.
- Houd de betreffende combitoets langer dan twee seconden ingedrukt.
- Volg de aanwijzingen van het menu.



- Land kiezen en bevestigen.
- Spanje: Regio selecteren.
- Met de toets kunt u de landinvoer annuleren, wanneer u bijvoorbeeld uw dienst wilt voortzetten. Indien de functie beschikbaar is, het is mogelijk een dagprint te maken, voordat de kaart wordt uitgeworpen.
- De kaartlezer wordt voor het uithalen van een bestuurderskaart geopend.
- Bestuurderskaart uithalen
- Sluit de kaartlezer en naar binnen schuiven.

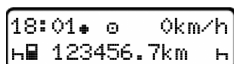
Activiteiten instellen

- rijtijd (automatisch tijdens de rit)
- Alle overige werktijden (Automatisch bij voertuigstop, voor bestuurder-1.)
- Standby-tijden (wachttijden, bijrijdertijd, slaaptijd tijdens de rit voor bestuurder-2)
- Pauzen en rusttijden
- **Bestuurder-1 / bestuurder-2:** Combitoets bestuurder-1 resp. bestuurder-2 net zo vaak indrukken, tot de gewenste activiteit () op het display verschijnt.

OPMERKING

Bij shifteinde of pauze, in elk geval de activiteit instellen.

Automatisch instellen na Ontsteking aan/uit (optie):



Herkenbaar door het knipperen van de activiteit gedurende ca. 5 seconden in de standaardweergave (a). Aansluitend verschijnt de vorige melding weer.

- Indien nodig de activiteit navenant veranderen.

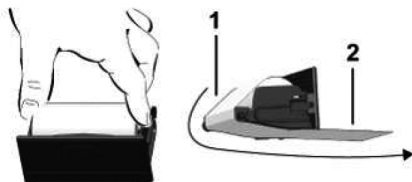
Verwijzing naar de handleiding



NL

Papierrol vervangen

- Druk het ontgrendelingsvlak van de printer naar binnen. De printerlade gaat open.
- De printerlade uit de printer trekken.



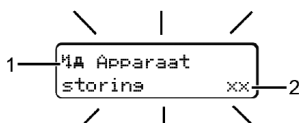
- Een nieuwe papierrol plaatsen en over de omkeerrol (1) leiden.

OPMERKING

Let erop dat de papierrol in de printerlade niet gaat klemmen en het begin van de papierrol (2) tot onder de rand van de printerlade (afscheurrand) uitsteekt!

- De printlade in het printervak schuiven, tot de lade vastklikt. De printer is bedrijfsklaar.

Meldingen



(1) Pictogram van de melding en geheugencode

- ! Gebeurtenis; voorbeeld: [!e Rit zonder seldise kaart]
- x Storing; voorbeeld: [x Sensorstorins]
- ⚠ Waarschuwing rijtijd, voorbeeld: [⚠1 Pauze!]
- ⚠ Bedieningsaanwijzing, voorbeeld [⚠o Geen papier]

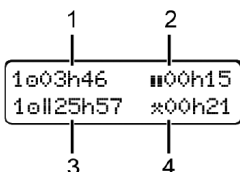
(2) Foutcode

Meldingen en maatregelen Zie handleiding

Meldingen bevestigen:

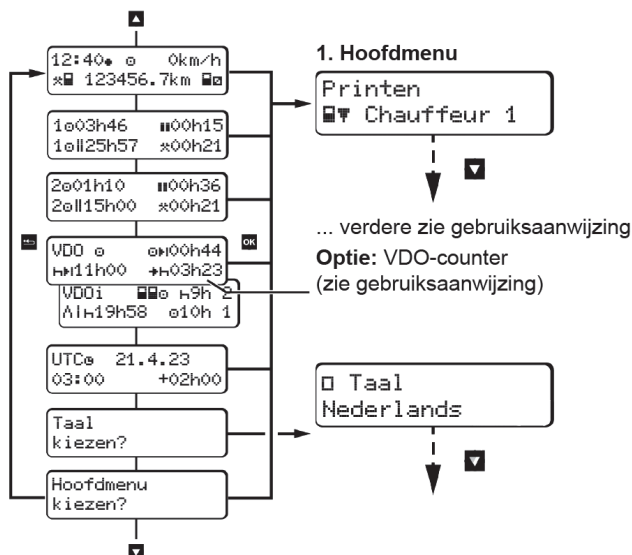
- De knop **xx** 2 x indrukken: De melding verdwijnt.

Tijden van de bestuurderskaart tonen



- (1) Rijtijd "e" sinds een geldige rusttijd.
- (2) Geldige rusttijd 00 conform verordening (EG) 561/2006
- (3) Rijtijd van de dubbele week 11
- (4) Duur van de ingestelde activiteit x

Menufuncties oproepen



(Alleen bij stilstand voertuig mogelijk)

- Met ▲ / ■ de gewenste weergave kiezen.
- Met OK de menufuncties (tweede menuniveau) oproepen.
- Opgevoerde menu's stapsgewijs met ▲ / ■ kiezen.

Dagwaarde afdrukken:

- [print ■▼ bestuurder 1]...[24h ■▼ dagwaarde]...
 [25.10.2018]...[print in GMT Ja/Neen]

Out of scope – begin / einde invoeren:

- [Invoer A voertuig]...[OUT + begin] of [+ OUT einde]

Veerboot/trein – begin / einde invoeren:

- [Invoer A voertuig]...[A+ begin] of [+A einde]
- Na [+A begin] de actuele activiteit instellen.

Plaatselijke tijd instellen:

- [Invoer A voertuig]...[00 Plaatselijke tijd]...
- Plaatselijke tijd in stappen van ± 30 minuten instellen.

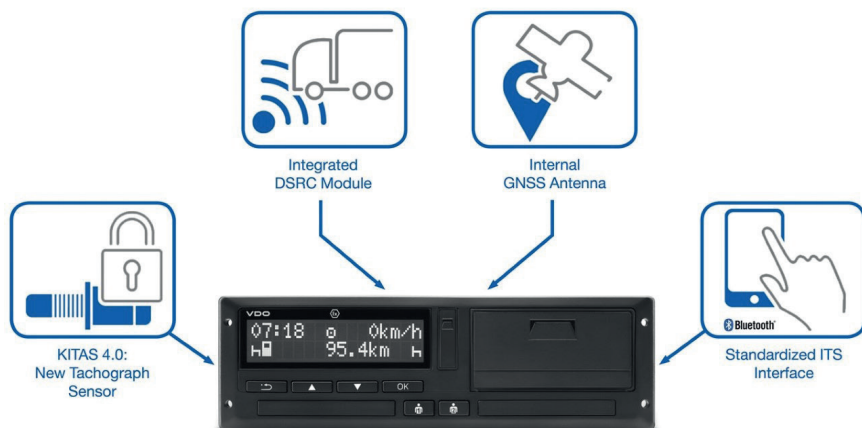
BELANGRIJK

Een chauffeur moet 28 voorafgaande kalenderdagen kunnen verantwoorden.

De digitale tachograaf registreert:

1. De snelheid
2. Het aantal gereden kilometers
3. De rij- en rusttijden aan de boordcomputer

VDO



TRUCKLAND

Truckland B.V.
Postbus 8245
1005 AE Amsterdam
088 - 5 807 807

DISCLAIMER

Deze handleiding is met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samengesteld. Voor onjuistheden en onvolledigheden met betrekking tot de inhoud van de handleiding kan Truckland B.V. echter op geen enkele wijze verantwoordelijk of aansprakelijk worden gesteld. Aan de inhoud van deze handleiding kunnen dan ook geen rechten worden ontleend. Het is verboden om delen van de handleiding te veranderen. ©2025